

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—कण्ड 3—उप-कण्ड (II) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकासित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹0 302]

नई फिली, गुक्रवार, जुलाई 3, 1981/ग्रावाद 12. 1903

No. 302]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1981/ASADHA 12, 1903

इस भाग में भिम्म पृष्ठ संबन्ध भी जाती हैं जिससे कि वह अज्ञाग संबन्धम से रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

श्रम मंत्रालय

अधिस्थना

नई दिल्ली, 3 जुलाई, 1981

का० का० 536 (का):—केन्द्रीय सरकार ने स्यूनतम मजदूरी प्रश्चित्यम, 1948 (1948 का 11 की घारा 4 की उपद्यारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित घारा 3 की उपघारा (1) के खंड (खा) वारा प्रथत प्रक्तियों का प्रयोग करने हुए इससे उपावद प्रनुसूची के स्तम्म (2) में विनिविष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों की जो उक्त मनुसूची के स्तम्म (1) की तस्वानी प्रविष्टियों में विनिविष्ट तांबा खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रथां के कर्मचारियों को सदेय हैं, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखिन प्रश्नाव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की घारा 5 की उपघारा (1) के खंड (ख) का प्रयोक्षतमुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणिन किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्राध्वत्यों के राजपक में प्रकाणन की तारीख से दो मास के प्रवसान के प्रथात् विचार किया जायेगा।

उसर विनिधिष्ट प्रविध के प्रविभाग से पूर्न उक्त प्रस्तायों की बाबत जो भी प्राक्षेप या भुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगें, केन्द्रीय सरकार उस कर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	वैतिक मजदूरी की न्यूनतम वरें
1	2

अकृशल :

प्राया, प्रेकर (हस्त वालित साधिकों का उपयोग करने वाले) बेलवार (कंटीन), चौकीवार, क्लीनर, रसो-इया-मददगार, ह्यौड़ा चलाने वाला, ट्रामर, सजदूर (पुरुष या महिला), श्राफिस बाय, चपरामी/संदेश वाहक, सर्वेक्षण चलासी, झाडुकश (पुरुष या महिला) प्रहरी, पानीवाला, झन्यं प्रवा चाहे वे किसी भी नाम से जात हीं जी धकुशल हैं।

7.75 হ.

(भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 9.25 ६० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

अर्ध-कशल/अकशल वर्धवेकी :

जिस्फोटकर्ना का मववगार, फिटर का मववगार, सहायक क्रिल प्रचालक, ब्रेकर (यौतिक साधिव्रों का उपयोग करने वाला), बटलर और रसोइया, प्रभिरक्षा रसो-इया, चैकर, भौषधालय परिचर, मववगार, (बढ़ई, लोहार, खनक, राज, मैकेनिक, खनन) लैंपकम, परिचर, पंप परिचर, माली, खनन मेट, पाइंद्समैन, नमूना लेने वाला, टेलीफोन परिचर, प्रप्रशिक्षित

9.75 5.

(भूमि के उत्पर कार्य के लिए), 11.75 रु० (भूमि के नीचे कार्य के (संग्) ',

शिशकक्ष परिचर, संवातन पंखा परिचर, भ्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से शात हों, जो प्रर्देश्यल या **प्रकृ**शल पर्यवेक्ष*ा* हैं।

कुशल:

1

वाय विच, कर्षण प्रचालक, घाटो-बिजली मिस्त्री, पेन्टर, लोहार, विस्फोटकर्ता, संपीडित प्रचालक कॅनीट मिश्रण प्रचालक, चार्जमैन, बढ़ई, कंपार्डहर, रसायनक ड्रिल द्मापरेटर, द्विल मैंकेनिक, चालक मोटरगाड़ी, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, फिशर, फैरो चालक, उत्तोलक प्रचालक, लाइन मैंग, मैंकेनिक, राज, मिडवाइफ, मिस्त्री पंप प्रचालक, कुशल मजदूर, पर्य-वेक्षक (मेकेनिक) प्रस्तर वर्लिक प्रचालक इनको चालक, लोको चालक, लीमू लोडर ग्रापरेटरी, सर्वेक्षक, टर्नर, काष्ठ मिस्त्री, वायरमैन, बेल्डर, कार्य मिस्त्री वाइंडिंग इंजन चालक, भार साधक निगरानी; ग्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हों।

11-75 ব্০ (भिम के ऊपर कार्य के लिए) 14.00 বৃ৹ (भृमि के नीचे क (र्यके लिए)

लिपिकीय:

लेखापाल, सहायक, लिपिक, पत्निका लिपिक, रोकडिया, मंशी, प्रभिलेखापाल/काइल भंड़ारी, टाइम कीपर, ब्रागुलिपिक, टंकक, बन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो लिपिकीय हैं।

11.75 %

स्पष्टीकरण:-इस ग्रधसूचना के प्रयोजन के लिए--

- "श्रक्षणल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें बहुत योड़ी कुशलता प्रपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता प्रथवा धनुभव न प्रपेक्षित करने बाली साधारण क्रियाएं सम्मिलत
 - "ग्रर्यंकुशल कार्य" से वह कार्य ग्रभिप्रेन है, जिसमें कार्य के (可) ग्रनुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है भौर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत बकुशल पर्यवेकी कार्य भी है,
 - (ग) ''कुशल कार्यं'' से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनभव से प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्याव-सायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से भ्रजित कूशलता या मक्षमता भपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा भीर विवेकग्दि प्रावश्यक है।
- 2. मजदूरी की प्रस्तावित न्यूनतम वरें वे सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें बाधारी दर, जीवन निर्वाह भर्ता, बावश्यक वस्तुमों के रियायती दर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हों, नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 3. मजदूरी की न्युनतम धरे ठेकेदारों द्वारा मियोजित कर्मचारियों को भी लागु हैं।
- 4. जहां संविद। या करार पर श्राधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस प्रधिसूचना द्वारा प्रधिसूचित वरों से उच्चतर हैं वहां ऐसी उच्चतर दरें इस ग्राधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की वरें समझी जाएगी।
- 5. भठारह वर्ष से कम भायु के भीर प्रसमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम वरें समूचित प्रवर्ग के ज्यस्क कर्मकारों के लिए इस

मधिसुचना द्वारा नियम दरों का कमशः 80 प्रतिशन ग्रीर 100 प्रतिशन होर्गाः

> [एम० 32019/6/81-डब्स्यू मी (एम-डब्स्यू)] शिश भूषण, अवर सचिव

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July, 1981

S. O. 536 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in the column (2) of the Schedule annexed hereto, pays ble to the cs tegories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into considers tion on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from eny person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Centre I Government

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates		
	of wages per		
	day		
1	2		

Unskilled:

Ayah, Breaker (using manual appliances) Bel- Rs. 7.75 (for dar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook- work above Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor ground) (male or female), Office-boy, Peon/Messenger, Survey Khalasi, Sweeper (male or femak), Rs. 9.25 (for Watchman, Waterman, other categories by work below whatever name called which are unskilled.

ground)

Semi-skilled/Unskilled supervisory:

Assistant to bluster, Assistant to fitter, Assis- Rs. 9.75 (for tant Drill Operator, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook, Caretaker, Cook, Checker, Dispensary attendent, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Rs. 11.75 (for Mechanic, Mining), Miner, Lamp-room- work attendant, Pump attendant, Mali, Mining Mates, Pointsman, Sampler, Telephone attendant, Untrained creche attend: nt, Ventilation-fan-attendant, Other categories by whatever namecalled which are semi-skilled or unskilled supervisory.

work above ground)

below ground)

Skilled:

Airwinch, Haulage Operator, Auto-electri- Rs. 11.75 (for cian, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator, Concrete mixture operator, Chargeman, Carpenter, Compounder,

work ground)

2

below

Chemist, Drill operator, Drill mechanic, Rs. 14.00 (for Driver Auto, Electrician, Foreman, Fitter, work Ferro Driver, Hoist operator, Lineman, ground) Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, Skilled mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher operator, IMCO Driver, Loco Driver, Limooloader operator, Surveyor, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work mistry, Winding engine driver, Incharge watch and ward, Other categories by whatever name called which are skilled.

Clerical:

Accountant, Assistant, Clerks, Magazine clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File Rs. 11.75 Clerks, Store keeper, Time keeper, Stenographer, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.

Explanation: For the purpose of this notification:-

- 1. (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under

- the supervison of guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled" work is one which involves skillor competence acquired through experience on the job or through the ining as an apprentice or in a technical or vocation; I institute and the performance of which calls for initiatives and judgement.
- 2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day
- 3. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 4. Where the existing rates of wages based on contractor or agreement are higher than the rates notified under this notificetion, the higher rates shall be treated as minimum 18 tes of wages for the purpose of this notification.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled shall be 80 % and 100 % respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/6/81—WC (MW] SHASHI BHUSAN, Under Secy